

## طرز العمل نحوه حکمیت تجارتي ومیانجیگری د رامور تجارتي مربوط اتاق تجارت وصنایع افغانستان

### فصل اول احکام عمومی

#### ماده اول:

این طرز العمل به منظور استفاده بهتر از مفاد قوانین حکمیت تجارتي ومیانجیگری که به حکم تقنینی نافذ و نسبت عدم طی مراحل مقررده ها و لوابیح که تکمیل کننده قوانین مذکور میباشد و بعداً وضع خواهد شد، بمنظور حل و فصل سریع و عادلانه منازعات تجارتي بصورت مسالمت آمیز، تثبیت موقیعت سکتور خصوصی در بخش های کاری ، طرز حکمیت و میانجیگری ، تعیین حق العمل اداره حکمیت تجارتي ، جلوگیری از ضیاع وقت شخصیت های حقیقی و حکمی که در نهایت ، مناسبات تجارتي را سرعت بخشیده بتواند وضع گردیده است.

#### ماده دوم:

این طرز العمل بمنظور استفاده و تطبیق در اداره خدمات حقوقی و حکمیت تجارتي اتاق تجارت و صنایع افغانستان وضع گردیده هر گاه سایر نهاد های مشابه که در چوکات سکتور خصوصی فعالیت داشته باشند و از محتویات این طرز العمل پیروی نمایند مانعی ندارد .

#### ماده سوم :

##### اصطلاحات:

اصطلاحات آتی در این طرز العمل مفاهیم ذیل را افاده مینماید .

1. حق الثبت : عبارت از مبلغی است که بمنظور ثبت عرایض و شکایات مراجعین بحساب اتاق تجارت و صنایع شامل میگردد.
2. حق العمل اداره : عبارت از مبلغی است که مطابق دستور این طرز العمل بحساب اتاق تجارت و صنایع افغانستان شامل میگردد.
3. حق العمل حکم و میانجی : عبارت از مبلغ معین است که از مدرک قضایای حل و فصل شده با رعایت از محتوی این طرز العمل به حکم ، حکم ها یا میانجی پرداخته میشود .
4. تضمین : عبارت از مبلغ نقدی یا جایداد های عقاری میباشد که عندالموقع تحت بلاک قرار میگردد.

### فصل دوم وظایف

#### ماده چهارم :

اداره خدمات حقوقی و حکمیت تجارتي وظایف مندرج در قوانین مربوط را تعقیب و بر علاوه ارائه مشوره های حقوقی را دربخش فعالیت های اقتصادی برای اشخاص حقیقی و حکمی نیز عهده دار میباشد.

#### ماده پنجم :

وظایف سکرتریت بخش میانجیگری و حکمیت را مدیر میانجیگری و حکمیت تحت نظر مدیرعمومی خدمات حقوقی و حکمیت تجارتي عهده دار می باشد.

#### ماده ششم :

در حل و فصل اختلافات تجارتي که از طریق حکمیت و یا میانجیگری مورد رسیده گی قرار میگردد قوانین مربوط قابل رعایت میباشد.

#### ماده هفتم:

در این طرز العمل از این به بعد اداره خدمات حقوقی و حکمیت تجارتي بنام (اداره) یاد میگردد.

## فصل سوم

### تعیین حکم ها، میانجی و شکل تضمین

#### ماده هشتم:

1. مدعی و مدعی علیه میتواند نمایندگان با صلاحیت شان را تحت عنوان حکم و یا اهل خبره که از هر کدام یک نفر بوده و مجوز حکمیت از مرجع با صلاحیت بدست داشته باشند و یا هم در حالاتی که اتاق تجارت تشخیص دهد این وظایف (حکم، حکم ها و یا اهل خبره) توسط اشخاص خبیر از جامعه سکتور خصوصی که مجوز هم نداشته باشند بعد از تشخیص و تائید ریاست عامل اتاق به عنوان اهل خبره به اداره معرفی میگردند.
2. اداره میتواند تا در ترکیب حکم، حکم ها و یا اهل خبره مندرج فقره ( 1 ) این ماده یکنفر و یا بیشتر حکم یا اهل خبره را از جانب اتاق تجارت و صنایع افغانستان عندالزوم تعیین نماید که در اینصورت تعداد حکم ها به سه نفر دارندگان مجوز حکمیت و یا توسط اشخاص خبیر، خیر و مصلح جامعه سکتور خصوصی با رعایت فقره (1) این ماده که مجوز هم نداشته باشند تحقق پذیرد.

#### ماده نهم:

میانجی نیز به توافق جانبین قضیه ( مدعی و مدعی علیه ) از زمره حکم ها یا خارج از آن تعیین شده میتواند برای میانجی داشتن مجوز حکمیت الزامی نمیشود. میانجی نیز میتواند از جامعه سکتور خصوصی و تجار ملی و اشخاص خیر از طرف مدعی و مدعی علیه و یا از طرق اتاق تجارت و صنایع تعیین گردد.

#### ماده دهم:

##### تضمین:

- در مواردیکه بین جانبین ذیدخل درقضیه اعتماد موجود نباشد تضمین به شکل آتی از مدعی یا مدعی علیه که از طرف حکم یا حکم ها لازم دانند قابل حصول می باشد
1. تضمین نقدی که بحساب اتاق قابل تحویل باشد، که مقدار آن نظر به تشخیص حکم و یا حکم ها تعیین میگردد.
  2. جایداد غیر منقول که بتواند قناعت طرفین و بورد حکمیت تجار تی و یا اهل خبره موظف را فراهم سازد .
  3. در ختم حل و فصل موضوع متنازع فیه تجار تی و بر حسب لزوم دید حکم یا حکم ها و یا اهل خبره موظف تضمین اخذ شده مشروط بر اینکه مسئولیت و مکلفیتی متوجه مالک آن نباشد دوباره قابل استرداد میباشد.

## فصل چهارم

### حق الثبت و حق العمل

#### ماده یازدهم :

در صورت ارائه مشوره های حقوقی برای شخصیت های حقیقی و حکمی درهر مشوره تادیه مبلغ پنج هزار افغانی به حساب اتاق الزامی میباشد. البته نظر به کتگوری خدمات اعضا برای دارندگان عضویت پلانتیم این نوع خدمات طور مجانی، برای دارندگان عضویت طلایی، با تخفیف 75٪ و برای دارندگان عضویت نقره یی 50٪ تخفیف در پرداخت مبلغ فوق در نظر گرفته میشود.

#### ماده دوازدهم :

هر مدعی حین ثبت درخواست یا مکتوب مبلغ پنج هزار افغانی با رعایت امتیازاتیکه در ماده یازدهم این طرزالعمل برای کتگوری اعضا مدنظر گرفته شده به حساب اتاق تحویل مینماید که این مبلغ با مبلغ مندرج در ماده یازدهم قابل استرداد نمی باشد.

#### ماده سیزدهم:

حق العمل اداره در صورت حل اختلافات تجار تی به ترتیب ذیل اخذ و شامل حساب اتاق می شود:

1. در صورتیکه مبلغ طرف منازعه از ( 50000 ) دالرامریکائی تجاوز نکند دو فیصد از مجموع مبلغ مورد منازعه .

2. در صورتیکه مبلغ طرف منازعه از حد مندرج در فقره ( 1 ) این ماده بالاتر باشد حق العمل حکمیت با ابراز نظر بورد حکمیت تجارتي و یا اهل خبره موظف و پیشنهاد رئیس هیئت عامل اتاق و منظوری هیئت مدیره و یا کمیته اجرائیه اتاق تعیین و قبل از ابلاغ فیصله حصول می شود.

#### ماده چهاردهم:

در صورت مصالحه حق العمل اداره طبق توضیح ماده سیزدهم بین جانبین دعوی (مدعی ومدعی علیه) طور مساویانه قابل پرداخت است. بورد حکمیت و اهل خبره موظف میتواند نظر به تشخیص حالت قضیه طرفین دعوی را از پرداخت حق العمل معاف نماید.

#### ماده پانزدهم:

حق العمل حکم یا حکم ها ( 20 ) فیصد مجموع حصول شده حق العمل اداره میباشد که از جانب اتاق به حکم یا حکم ها و یا اهل خبره موظف قابل پرداخت میباشد.

#### ماده شانزدهم:

حق العمل میانجی (10) فیصد مجموع حق العمل اداره می باشد. که آنهم از جانب اتاق بعد از حصول حق العمل اداره قابل پرداخت است .

#### ماده هفدهم:

در صورتیکه ادعا هایی مبنی بر عدم تطبیق سالم قرار دادها و یا موارد دیگر بروز کند که یک جانب معامله کمپنی ها و موسسات تجارتي خارجی باشد و طرف دیگر افغانی، حسب ذیل اجراءات صورت میگیرد:

1. هرگاه شکایت از جانب خارجی باشد شامل حق الثبت نمیشود مگر اینکه کمپنی خارجی عملاً در افغانستان فعالیت داشته باشد .
2. اگر جانب اول قضیه (مدعی) تبعه افغانستان باشد حکم ماده دوازدهم این طرز العمل قابل تطبیق میباشد .

### **فصل پنجم**

#### **احکام نهائی**

#### ماده هجدهم:

اداره موزلف است بمنظور جلب و جذب بخش سکتور خصوصی جهت حل و فصل منازعات تجارتي، اشتهاراتی را از طریق اطلاعات جمعی کشور و یا نشریه های اتاق راه اندازی نماید.

#### ماده نوزدهم:

این طرز العمل بعد از تصویب هیئت مدیره اتاق قابل تطبیق است .

#### ماده بیستم:

این طرز العمل تا زمان وضع مقررره ها ولوایح که تکمیل کننده قوانین حکمیت تجارتي ومیانجیگری مندرج در جریده رسمی (913) مورخ 10 / 11 / 1385، میباشد، مدار اعتبار بوده و با تکمیل شرایط قوانین متذکره آن قسمت از محتویات این طرز العمل ملغی دانسته میشود که در لوایح و مقررره های وضع شده بعدی تصریح شده باشد .

الحاج غلام نبی عیدی زاده	الحاج شیرین آغا سخی	الحاج سعد الله حقیار
عضو هیئت مدیره	عضو هیئت مدیره	عضو و رئیس دارالانشاء هیئت مدیره

الحاج خانجان الکوزی

معاون هیئت مدیره اتاق تجارت و صنایع افغانستان